

As of 2020-04-01, this is the most current version available. It is current for the period set out in the footer below. It is the first version and has not been amended.

Le texte figurant ci-dessous constitue la codification la plus récente en date du 2020-04-01. Son contenu était à jour pendant la période indiquée en bas de page. Il s'agit de la première version; elle n'a fait l'objet d'aucune modification.

THE HIGHWAY TRAFFIC ACT
(C.C.S.M. c. H60)

Traffic Authority Speed Limits Regulation

Regulation 30/2019
Registered February 19, 2019

TABLE OF CONTENTS

Section

- 1 Definitions
- 2 Speed limits to be fixed in 10 km/h increments
- 3 Minimum speed limit
- 4 Seasonal application
- 5 Signage for speed limits below 50 km/h
- 6 Requirements for rule or by-law
- 7 Coming into force

Definitions

1 The following definitions apply in this regulation.

"**Act**" means *The Highway Traffic Act*. (« *Code* »)

"**Manual of Uniform Traffic Control Devices for Canada**" means the *Manual of Uniform Traffic Control Devices for Canada, Fifth Edition*, published in January 2014 by the Transportation Association of Canada, as amended (but not replaced with a new edition) from time to time. (« *Manuel canadien de la signalisation routière* »)

CODE DE LA ROUTE
(c. H60 de la C.P.L.M.)

Règlement sur les limites de vitesse fixées par les autorités chargées de la circulation

Règlement 30/2019
Date d'enregistrement : le 19 février 2019

TABLE DES MATIÈRES

Article

- 1 Définitions
- 2 Limites de vitesse — multiples de 10 km/h
- 3 Limite de vitesse minimale
- 4 Application saisonnière
- 5 Signalisation pour les limites de vitesse inférieures à 50 km/h
- 6 Exigences — règles et arrêtés
- 7 Entrée en vigueur

Définitions

1 Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

« **autorité chargée de la circulation** » S'entend à l'exclusion du ministre. ("traffic authority")

« **Code** » Le *Code de la route*. ("Act")

"**traffic authority**" does not include the minister.
(« autorité chargée de la circulation »)

Speed limits to be fixed in 10 km/h increments

2 A traffic authority may only fix a speed limit if the speed limit is based on an increment of 10 km/h.

Minimum speed limit

3 A traffic authority must not fix a speed limit of less than 20 km/h.

Seasonal application

4 A traffic authority may fix a speed limit that applies seasonally during certain times of the year, but must not fix a speed limit that

- (a) applies only during certain days of the week;
- (b) applies only during certain times of day; or
- (c) is contingent on the presence of children or other individuals in the area to which the speed limit applies.

Signage for speed limits below 50 km/h

5 If a traffic authority fixes a speed limit of less than 50 km/h for a portion of highway, it must, in addition to meeting the requirements of the Act, erect a maximum speed sign on that portion of highway at each of the following locations:

- (a) the point where the speed limit begins;
- (b) after each intersection with a roadway other than a back lane, as close as practicable to that intersection.

The maximum speed sign must face oncoming traffic and conform to the requirements for sign RB-1 in the *Manual of Uniform Traffic Control Devices for Canada*.

« **Manuel canadien de la signalisation routière** » Le *Manual of Uniform Traffic Control Devices for Canada*, cinquième édition, publié en janvier 2014 par l'Association des transports du Canada, avec ses modifications successives (non remplacé par les nouvelles éditions). ("*Manual of Uniform Traffic Control Devices for Canada*")

Limites de vitesse — multiples de 10 km/h

2 Les autorités chargées de la circulation ne peuvent fixer une limite de vitesse que si celle-ci correspond à un multiple de 10 km/h.

Limite de vitesse minimale

3 Il est interdit aux autorités chargées de la circulation de fixer une limite de vitesse inférieure à 20 km/h.

Application saisonnière

4 Les autorités chargées de la circulation peuvent fixer une limite de vitesse dont l'application est saisonnière pendant certaines périodes de l'année, mais l'application d'un limite ne peut dépendre des critères suivants :

- a) le jour de la semaine;
- b) l'heure du jour;
- c) la présence d'enfants ou d'autres personnes dans la zone visée.

Signalisation pour les limites de vitesse inférieures à 50 km/h

5 Les autorités chargées de la circulation qui fixent une limite de vitesse inférieure à 50 km/h pour un tronçon de route sont tenues, en plus de satisfaire aux exigences du *Code*, d'y ériger un panneau de vitesse maximale à chacun des endroits suivants :

- a) l'endroit où commence la limite de vitesse;
- b) après chaque intersection avec une chaussée qui n'est pas une ruelle, le panneau étant érigé le plus près possible de l'intersection.

Les panneaux de vitesse maximale font face aux conducteurs et sont conformes aux exigences relatives au panneau RB-1 figurant au *Manuel canadien de la signalisation routière*.

Requirements for rule or by-law

6 A rule or by-law of a traffic authority fixing a speed limit must

(a) describe any portions of highway to which the speed limit applies, either by reference to a specific highway and the points on the highway at which the speed limit begins and ends or by reference to the boundaries of a geographic area;

(b) indicate whether the speed limit applies at all times or applies seasonally;

(c) if the speed limit applies seasonally, indicate the day that the speed limit starts and the day that it ends in each year; and

(d) be accessible to the public.

Coming into force

7 This regulation comes into force on the same day that Schedule B of *The Traffic and Transportation Modernization Act*, S.M. 2018, c. 10, comes into force.

Exigences — règles et arrêtés

6 Les règles et les arrêtés fixant une limite de vitesse que prennent les autorités chargées de la circulation :

a) indiquent les tronçons de route visés par la limite de vitesse par mention soit d'une route particulière et des endroits de cette route où commence et se termine la limite de vitesse, soit des limites d'une zone géographique;

b) indiquent si la limite de vitesse s'applique en tout temps ou si son application est saisonnière;

c) si son application est saisonnière, indiquent la date à partir de laquelle la limite de vitesse s'applique et celle où elle cesse de s'appliquer;

d) sont accessibles au public.

Entrée en vigueur

7 Le présent règlement entre en vigueur en même temps que l'annexe B de la *Loi sur la modernisation des lois relatives à la circulation et au transport*, c. 10 des *L.M. 2018*.